



SORGENTA®

www.sorgenta.it



23

| Immergiti nel benessere | Immergez-vous dans le bien-être | Tauchen sie ein ins Wohlbefinden | Sumérgete en el bienestar

PRODOTTI PULIZIA

Listino in vigore dal 1/12/2022

NETTOYAGE

Tarif en vigueur depuis le 1/12/2022

REINIGUNG

Preisliste gültig ab 1/12/2022

PRODUCTOS LIMPIEZA

Lista de precios vigente desde el 1/12/2022

F O R P R O D U C T S

NETTOYAGE

REINIGUNG

PRODUCTOS
LIMPIEZA

Halbèa®
casa



I PRODOTTI PER LA CASA.
Scopri il mondo di **Sorgenta the wellness group**, scopri un'opportunità unica per farti del bene e...proporre benessere!

F PRODUITS POUR LA MAISON
Découvrez le monde de **Sorgenta the wellness group**, découvrez une opportunité unique pour vous faire du bien et... proposer du bien-être !

D PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALT
Entdecken Sie die Welt der **Sorgenta the wellness group**, entdecken Sie eine einzigartige Möglichkeit, sich Gutes zu tun und ... Wohlbefinden zu schenken!

E PRODUCTOS PARA EL HOGAR
Descubre el mundo de **Sorgenta the wellness group**, descubre esta oportunidad única para hacerte sentir bien y ofrecer bienestar.

I Fragranze casa

Halbèa Deodorante Superconcentrato
PRODOTTI PROFESSIONALI AD ALTA CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.

F Parfums d'intérieur

Halbea déodorant Super concentré
PRODUITS PROFESSIONNELS À HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.

D Düfte für Zuhause

Halbèa Superkonzentriertes Deo
HOCHKONZENTRIERTE PROFI-PRODUKTE, BIS ZU 3-FACH
VERDÜNNBAR.

E Fragancias hogar

Halbèa Desodorante Superconcentrado
PRODUCTOS PROFESIONALES DE ALTA
CONCENTRACIÓN, DILUIBLES HASTA 3 VECES.

Halbèa® Casa



Automne Musc
Herbst Moos
Otoño Musgo

Hiver Orient
Winter Orient
Invierno Este

Printemps Lavande
Frühlings Lavendel
Primavera Lavanda

APS1010
Primavera
lavanda

APS1012
Estate
fiore di loto

500ml € 16,49

I Deodorante spray no-gas con 4 gradevolissime profumazioni, adatte per tutti gli ambienti. Una o due spruzzate di prodotto sono sufficienti per deodorare gradevolmente e per molte ore, eliminando gli odori sgradevoli. Confezione senza erogatore spray acquistabile a parte.

F Déodorant spray no-gaz avec 4 agréables fragrances parfumées, adaptées à tous les locaux. Une ou deux vaporisations de produit sont suffisantes pour désodoriser agréablement pendant des heures, en éliminant les mauvaises odeurs. Confection sans vaporisateur en spray achetable séparément.

D No-Gas-Deo-Spray mit 4 sehr angenehmen Düften, geeignet für alle Umgebungen. Ein oder zwei Sprühstöße des Produkts reichen aus, um angenehm zu desodoriern und für viele Stunden unangenehme Gerüche zu beseitigen. Verpackung ohne Sprühspender separat erhältlich.

E Desodorante spray sin-gas, con 4 agradables fragancias, adecuadas para todos los ambientes. Una o dos rociadas de producto son suficientes para desodorizar agradablemente y por muchas horas, eliminando los olores desagradables. Paquete sin dispensador spray que se puede comprar por separado.

**PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.**

**PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.**

**HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, BIS ZU
3-FACH VERDÜNNBAR.**

**PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.**

Per l'igiene del bucato.



1
€ 11,99
APS1651

2
€ 13,99
APS1671

3
€ 15,49
APS1611

4
€ 19,99
SE002

I I prodotti Halbea Casa superconcentrati sono un valido aiuto per ogni utilizzo domestico e professionale.

1) Capi Delicati Superconcentrato

Rimuove lo sporco dai capi delicati rispettandone i colori. La sua particolare composizione chimica evita che il colore si trasferisca da un capo all'altro ed inoltre evita che differenti colori di uno stesso capo si possano mescolare e diventare meno definiti.

3) Lavatrice Superconcentrato

Detersivo per il lavaggio di tutti i tipi di biancheria, ideale per il lavaggio dei capi colorati, perché efficace già alle basse temperature.

2) Ammorbidente Superconcentrato

Ammorbidente per biancheria ed indumenti delicati da lavare a mano o in macchine lavabiancheria. La sua formula rispetta la natura di tutte le fibre, anche quelle più delicate come la lana e la seta. Oltre ad avere un effetto antinfettante, elimina le cariche elettrostatiche dai capi in fibra sintetica.

4) Smacchiatore Enzimatico Professionale 1 kg

Pretrattante specifico per eliminare macchie di sangue, uova, sugo e latte etc. da indumenti e tessuti. La sua formula scioglie delicatamente lo sporco staccandolo dai tessuti.

F Les produits Halbea Casa (Maison) super concentrés sont une aide valable pour tout usage domestique et professionnel.

1) Vêtements délicats Super concentré

Enlève la saleté des vêtements délicats tout en respectant les couleurs. Sa particulière composition chimique évite que la couleur ne se transfère d'un vêtement à l'autre et, de plus, évite que les différentes couleurs d'un même vêtement ne puissent se mélanger et devenir moins définies.

2) Assouplissant Super concentré

Assouplissant pour le linge et pour les vêtements délicats à laver à la main ou

F Pour l'hygiène de votre lessive.

D Für die Hygiene Ihrer Wäsche.

E Para la higiene de tu ropa.

D I prodotti Halbea Casa superconcentrati sono un valido aiuto per ogni utilizzo domestico e professionale.

1) Hochkonzentrierte Feinkost

Entfernt Schmutz von empfindlichen Kleidungsstücken unter Beibehaltung ihrer Farben. Seine besondere chemische Zusammensetzung verhindert, dass die Farbe von einem Ende zum anderen übergeht, und verhindert auch, dass sich verschiedene Farben desselben Kleidungsstücks vermischen und weniger definiert werden.

2) Hochkonzentrierte Weichspüler

Weichspüler für Leinen und empfindliche Kleidungsstücke, die von Hand oder in Waschmaschinen gewaschen werden. Seine Formel respektiert die Natur aller Fasern, selbst der empfindlichsten wie Wolle und Seide. Neben der filzfreien Wirkung eliminiert es Haushaltsergäfelungen von Kleidungsstücken aus synthetischen Fasern.

3) Superkonzentrierte Waschmaschine

Waschmittel zum Waschen aller Arten von Wäsche, ideal zum Waschen von farbigen Kleidungsstücken, da es auch bei niedrigen Temperaturen wirksam ist.

4) Enzymatischer Fleckenentferner Enzimático Profesional

Pre trattamento specifico per eliminare manchas de sangre, huevos, salsa y leche, etc. de la ropa y los tejidos. Su fórmula disuelve suavemente la suciedad separándola de los tejidos.

E Los productos superconcentrados de Halbea Casa son una ayuda válida para cualquier uso doméstico y profesional.

1) Artículos Delicados Superconcentrado

Elimina la suciedad de las prendas delicadas respetando sus colores. Su particular composición química evita que el color se transfiera de una prenda a otra y también evita que diferentes colores de una misma prenda se mezclen y queden menos definidos.

2) Suavizante Superconcentrado

Suavizante para ropa blanca y prendas delicadas para lavar a mano o en lavadora. Su fórmula respeta la naturaleza de todas las fibras, incluso de las más delicadas como la lana y la seda. Además de tener un efecto anti-filtredo, elimina las cargas electrostáticas de las prendas de fibras sintéticas.

3) Lavadora Superconcentrado

Detergente para el lavado de todo tipo de ropa, ideal para el lavado de prendas de color; ya que es eficaz incluso a bajas temperaturas.

4) Quitamanchas Enzimático Profesional

Pre tratamiento específico para eliminar manchas de sangre, huevos, salsa y leche, etc. de la ropa y los tejidos. Su fórmula disuelve suavemente la suciedad separándola de los tejidos.

I Per l'igiene delle tue stoviglie. 1L

F Pour l'hygiène
de votre vaisselle.



4
€ 10,99

APS388I

D Für die Hygiene
Ihres Geschirrs.



E Para la higiene
de tu vajilla.

Halbea®
Casa



1) Lavapiatti Superconcentrato

Detersivo liquido ottimo per il lavaggio manuale delle stoviglie, grazie alla sua elevata concentrazione di materie attive essenziali. Con la sua particolare formulazione garantisce una rapida azione disgregante sui residui grassi e sullo sporco. Inoltre la profumazione al limone agisce sulle stoviglie, eliminando i cattivi odori.

5) Lavastoviglie Superconcentrato

Detersivo liquido concentrato per il lavaggio con macchina lavastoviglie. Adatto per acque di qualsiasi durezza. Evita la formazione di incrostazioni calcaree.

F 4) Vaisselle Super concentré

Détergent liquide excellent pour le lavage à la main de la vaisselle, grâce à sa concentration élevée de matières actives essentielles. Par sa particulière formulation garantit une rapide action désintégrante sur les résidus gras et sur la saleté. De plus, le parfum au citron agit sur la vaisselle en éliminant les mauvaises odeurs.

5) Lave-vaisselle Super concentré

Détergent liquide concentré pour le lavage en lave-vaisselle. Adapté à toutes les durées d'eau. Evite la formation d'incrustations de calcaire.

D 4) Hochkonzentrierte Geschirr

Flüssiges Reinigungsmittel, das dank seiner hohen Konzentration an essentiellen Wirkstoffen hervorragend für das manuelle Geschirrspülen geeignet ist. Mit seiner besonderen Formulierung garantiert es eine schnelle desintegrierende Wirkung auf fettige Rückstände und Schmutz. Darüber hinaus wirkt der Zitronenduft auf das Geschirr und be seitigt schlechte Gerüche.

5) Hochkonzentrierte Geschirrspüler

Konzentriertes Flüssigwaschmittel zum Waschen in der Spülmaschine. Geeignet für Wasser jeder Härte. Verhindert die Bildung von Kalk.

E 4) Lavavajillas Superconcentrado

Detergente líquido excelente para el lavado manual de vajillas, gracias a su alta concentración de materias activas esenciales. Con su particular formulación garantiza una rápida acción disgregante sobre residuos grasos y suciedad. Además, el aroma a limón actúa sobre la vajilla, eliminando los malos olores.

5) Lavavajillas Superconcentrado

Detergente líquido concentrado para lavar con lavavajillas. Apto para aguas de cualquier dureza. Previene la formación de depósitos calcáreos.

PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.

PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.

HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, DIE BIS
ZU 3-FACH VERDÜNNNT
WERDEN KÖNNEN.

PRODUCTOS
PROFESIONALES DE
ALTA CONCENTRACIÓN,
DILUIBLES HASTA 3 VECES.

I Per l'igiene della tua casa.

1L



1) € 11,49

APS3074

2) € 12,49

APS0987

3) € 10,99

APS1311

4) € 15,99
1 kg

DP003

F Pour l'hygiène de votre maison.

D Für die Hygiene Ihres Zuhause.

E Por la higiene de tu hogar.

I 1) Lavavetri Superconcentrato

Pulitore vetro e vetro sintetico Professionale, senza alcool né amoniac, senza aloni che garantisce una trasparenza perfetta. Pulisce velocemente e a fondo finestre, vetri, specchi, plexiglas tutte le superfici lavabili in plastica, metallo e verniciate. Rimuove polvere, impronte, sporco, tracce di insetti, unto e patine di grasso o di fumo.

2) Mangiapolvere Professionale Antistatico

Pulitore lucidante Antistatico per mobili in legno, laccati, laminati e superfici dure in genere. Pulisce e lucida istantaneamente, ritarda la rideposizione della polvere, mantiene la superficie pulita e lucida più a lungo.

3) Igiene WC Professionale

Prodotto per la pulizia periodica a fondo di tazze wc, orinatoi e bidet. Rimuove incrostazioni, depositi di ruggine e calcare.

4) Disgorgante Alcalino Professionale

Prodotto alcalino ideato per rimuovere ostacoli ed occlusioni da tubi di scarico di lavelli, docce, vasche da bagno, wc, etc. Diluizioni: Versare nel tubo intasato e lasciare agire da 60 minuti fino a qualche ora a seconda dell'ingorgo da rimuovere.

F 1) Laveur de vitres Super concentré

Nettoyeur de vitres et verres synthétique professionnel sans alcool ni ammoniac, sans auréoles qui garantit une transparence parfaite. Nettoie rapidement et à fond les fenêtres, les vitres, les miroirs, le plexiglas et toutes les surfaces lavables en plastique, en métal et vernies. Elimine la poussière, les empreintes, la saleté, les traces d'insectes, le gras et patines de graisse ou de fumée.

2) Mange-poussière Professionnel Antistatique

Nettoyant polissant antistatique pour les meubles en bois, laqués, laminés et pour les surfaces dures en général. Nettoie et fait briller instantanément, retarde le dépôt de la poussière, garde la surface propre et brillante plus longtemps.

3) Hygiène WC

Professionnel

Produit pour le nettoyage périodique en profondeur des cuvettes WC, urinoirs et bidets. Elimine les incrustations, les dépôts de rouille et de calcaire.

4) Déboucheur

Alcalin Professionnel

Produit alcalin idéal pour retirer les obstacles et les occlusions des tuyaux de décharge des évier, douches, baignoires, wc, etc. Dilution : Verser dans le tuyau bouché et laisser agir de 60 minutes à quelques heures selon le bouchon à éliminer. Au terme de l'opération faire couler abondamment de l'eau.

D 1) Hochkonzentrierter Glasreiniger

Professioneller Glas- und Kunststoff-glasreiniger; ohne Alkohol oder Harmonie, ohne Streifen, der perfekte Transparenz garantiert. Reinigt schnell und gründlich Fenster, Glas, Spiegel, Plexiglas und alle abwaschbaren Kunststoff-, Metall- und Lackoberflächen, Fingerabdrücke, Schmutz, Insektenspuren, Fett- oder Rauchfilme.

2) Professioneller antistatischer Staubfresser

Antistatischer Poliereiniger für Holzmöbel, Lacke, Lamine und harte Oberflächen im Allgemeinen. Reinigt und poliert sofort verzögert Staubablagerung, hält die Oberfläche länger sauber und glänzend.

3) Professioneller Toiletten-hygienie

Produkt zur periodischen Grundreinigung von WC-Becken, Urinalen und Bidets. Entfernt Ablagerungen von Rost und Kalk.

4) Professioneller Reinigungsmittel Alkalischer

Alkalisches Produkt zum Entfernen von Hindernissen und Verstopfungen aus Abflussrohren von Waschbecken, Duschen, Badewannen, Toiletten usw.

E 1) Lavavetri Superconcentrado

Limpia cristales profesional y de síntesis, sin alcohol ni amoníaco, sin vetas que garantiza una perfecta transparencia. Limpia rápidamente y completamente ventanas, vidrios, espejos, plexiglás y todas las superficies lavables de plástico, metal y pintadas. Elimina polvo, huellas dactilares, suciedad, restos de insectos, grasa y películas de grasa o humo.

2) Antiestático Profesional Antiestático

Limpia y abrillanta muebles de madera, lacados, laminados y superficies duras en general. Limpia y pulle instantáneamente, retrasa la redistribución del polvo, mantiene la superficie limpia y brillante por más tiempo.

3) Higiene Inodoro Profesional

Profesional para la limpieza periódica en profundidad de tazas de inodoros, urinarios y bidés. Elimina incrustaciones, óxido y depósitos calcáreos.

4) Desatascador Alcalino Profesional

Producto alcalino diseñado para eliminar obstrucciones y obstrucciones por tuberías de desagüe de fregaderos, duchas, bañeras, wc, etc.



5) € 13,99

APS1013

6) € 11,99

APS1497

7) € 15,99

APS1021

I**5) Igienizzante****Superconcentrato**

Detergente igienizzante adatto a tutte le superfici lavabili sulle quali si voglia ottenere un'azione detergente e sanitizzante. La sua azione batteriostatica ne consente l'uso su tutte quelle superfici adibite al continuo e diversificato contatto con gli alimenti. Si utilizza per piani d'appoggio e di lavoro e per superfici lavabili in genere. Solubilizza rapidamente lo sporco ed asciuga immediatamente.

**PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.**

6) Anticalcare**Superconcentrato**

Detergente brillante formulato per la pulizia giornaliera di apparecchi sanitari, rubinetterie, lavandini, pareti e pavimenti in piastrelle. Rimuove le tracce lasciate dall'acqua e i residui di sapone.

7) Lavaparquet**Superconcentrato**

Detergente concentrato per la pulizia e la manutenzione del parquet, non rovina le superfici rimuovendo lo sporco e il grasso e donando nuova lucentezza al pavimento. Da utilizzare senza risciacquo.

F**5) Assainissant****Super concentré**

Détargent assainissant adapté à toutes les surfaces lavables sur lesquelles on veut obtenir une action détergente et désinfectante. Son action bactériostatique permet l'usage sur toutes les surfaces utilisées pour un contact continu et diversifié avec les aliments.

S'utilise pour les plans d'appuis, de travail et pour les surfaces lavables en général. Dissout rapidement la saleté et sèche immédiatement.

**PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.**

6) Anticalcaire**Super concentré**

Détargent brillant formulé pour le nettoyage journalier des appareils sanitaires, robinets, lavabos, parois et sols carrelés. Elimine les traces laissées par l'eau et les résidus de savon.

**7) Nettoyant
parquet****Super concentré**

Détargent concentré pour le nettoyage et la manutention du parquet; n'abime pas les surfaces en éliminant la saleté et le gras tout en donnant une nouvelle brillance au sol. A utiliser sans rinçage.

D**5) Hochkonzentrierter
Desinfektionsmittel**

Desinfektionsreiniger; geeignet für alle abwaschbaren Oberflächen, auf denen eine reinigende und desinfizierende Wirkung erwünscht ist. Seine bakteriostatische Wirkung ermöglicht die Verwendung auf allen Oberflächen, die für den Inhalt und den vielfältigen Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden. Es wird für Stütz- und Arbeitsunterlagen und für abwaschbare Oberflächen im Allgemeinen verwendet. Löst schnell Schmutz und trocknet sofort.

**HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, DIE BIS
ZU 3-FACH VERDÜNNNT
WERDEN KÖNNEN.**

**6) Hochkonzentrierter
Entkalker**

Brillantes Reinigungsmittel für die tägliche Reinigung von Sanitärgeräten, Wasserhähnen, Waschbecken, Wänden und Böden in Fliesen. Entfernt Spuren von Wasser und Seifenresten.

**7) Hochkonzentrierter
Parkettreiniger**

Detergente líquido excelente para el lavado manual de vajillas, gracias a su alta concentración de materias activas esenciales. Con su particular formulación garantiza una rápida acción desengrasante sobre residuos grasos y suciedad. Además, el aroma a limón actúa sobre la vajilla, eliminando los malos olores.

E**5) Lavavajillas****Superconcentrado**

Detergente brillante formulado para la pulizia giornaliera di apparecchi sanitari, rubinetterie, lavandini, pareti e pavimenti in piastrelle. Rimuove le tracce lasciate dall'acqua e i residui di sapone.

6) Lavavajillas**Superconcentrato**

Detergente líquido concentrado para lavar con lavavajillas. Apto para aguas de cualquier dureza. Previene la formación de depósitos calcáreos.

7) Lavaparquet**Superconcentrato**

Detergente líquido concentrado para lavar con lavaparquet. Apto para aguas de cualquier dureza. Previene la formación de depósitos calcáreos.

**PRODUCTOS
PROFESIONALES DE
ALTA CONCENTRACIÓN,
DILUIBLES HASTA 3 VECES.**

**Per l'igiene
della tua casa.**

IQ



8) € 13,99

APS2061

9) € 15,99

APS1022

10) € 11,99

APS1587

**F Pour l'hygiène
de votre maison.**



I

8) Lavapavimenti

Superconcentrato

Detergente liquido per la Pulizia Manuale dei Pavimenti, Piastrelle e Servizi Iginici con Profumazione Persistente e Deodorante.

9) Sgrassatore

Superpotente

Sgrassatore specifico per la pulizia di piastre, piani di cottura, griglie, forni, filtri, cappe, vetri di caminetto e piani di lavoro in acciaio inox. Non usare su alluminio e leghe leggere.

10) Sgrassatore

Superconcentrato

Sgrassatore Universale efficace su ogni tipo di sporco. Per uso domestico e Professionale. Sgrassa, smacchia e pulisce a fondo cucine, piani di lavoro, pavimenti, tapparelle, materiali in acciaio e tessuti.

11) Frigo-net

Professionale

Detergente igienizzante, per azione meccanica, per superfici nel settore alimentare, piani di lavoro, taglieri e superfici in acciaio inox. Ideale come sbrinante frigoriferi. Idoneo per HACCP.

F

F

8) Nettoyant sols

Super concentré

Détergent liquide pour le lavage manuel des sols, carrelages et services hygiéniques à la fragrance persistante et désodorisante.

9) Dégraissant

Super puissant

Dégraissant spécifique pour le nettoyage des plaques, plans de cuisson, grilles, fours, filtres, hottes, vitres de cheminée et plans de travail inoxydable. Ne pas utiliser sur aluminium et alliages légers.

10) Dégraissant

Super concentré

Dégraissant universel efficace sur tout type de saleté. Pour usage domestique et professionnel. Dégrasse, détache et nettoie à fond les cuisines, les plans de travail, les sols, les volets, les matériaux en acier et les tissus.

11) Frigo-net

Professionnel

Détartrant assainissant, par action mécanique, pour les surfaces du secteur alimentaire, plans de travail, planches à découper et surfaces en acier inox. Idéal comme dégivreur pour les réfrigérateurs. Adapté pour HACCP.

**D Für die Hygiene
Ihres Zuhause.**



D

8) Superkonzentrat Bodenreiniger

Flüssiges Reinigungsmittel für die manuelle Reinigung von Böden, Fliesen und Toiletten mit anhaltendem Duft und Deodorant.

9) Superstarker Entfetter

Spezifischer Entfetter zum Reinigen von Platten, Kochfeldern, Grills, Backöfen, Filtern, Dunstabzugshauben, Kamingläsern und Edelstahlarbeitsplatten. Nicht auf Aluminium oder Leichtmetallplatten verwenden.

10) Superkonzentrierter Entfetter

Universalentfetter, wirksam bei allen Arten von Schmutz. Für den privaten und professionellen Gebrauch. Entfetter, fleckt und reinigt gründlich Küchen, Arbeitsplatten, Fußböden, Fensterläden, Stahlmaterialien und Stoffe.

11) Frigo-net

Professionelles

Desinfizierendes Reinigungsmittel mit mechanischer Wirkung für Oberflächen im Lebensmittelbereich, Arbeitsplatten, Schneidebretter und Edelstahloberflächen. Ideal als Küchenschrank-Entfroster. Geeignet für HACCP.

**E Por la higiene
de tu hogar.**

750ml



11
€ 13,49

FN001

**PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.**

**PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.**

**HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, DIE BIS
ZU 3-FACH VERDÜNNT
WERDEN KÖNNEN.**

**PRODUCTOS
PROFESIONALES DE
ALTA CONCENTRACIÓN,
DILUIBLES HASTA 3 VECES.**

Igiene potenziata

USO PROFESSIONALE • SUPERCONCENTRATO

F Hygiène

USAGE PROFESSIONNEL • SUPER CONCENTRÉ

D Verbesserte Hygiene

HOCHKONZENTRIERTER • PROFESSIONELLER • GEBRAUCH

E Igienza mejorada

USO PROFESIONAL • SÚPER CONCENTRADO



1L

1L

500ml

12) € 11,99

13) € 11,99

HC-MADDETIGELCANDIL

21) € 20,99

HC-IGIENLAVPRO500ML

Halbea®
Casa

I

12) Detergente Igienizzante*

in gel con candeggina.
*igienizzante per azione meccanica.

Prodotto in gel caratterizzato da marcata azione sbiancante per la pulizia di superfici cloro-resistenti, piastrelle, attrezzature e macchinari. Non usare su marmo piombato, legno, sughero, moquette, tessuti colorati, alluminio e leghe ferrose.

F

12) Détergent désinfectant*

En gel avec eau de Javel
*désinfectant par action mécanique.

Produit en gel caractérisé par une action de blanchissement marquée pour le nettoyage des surfaces résistantes au chlore, carrelage, équipement et machines. Ne pas utiliser sur le marbre plombé, le bois, le liège, la moquette, les tissus colorés, l'aluminium et les alliages ferreux.

D

12) Desinfektions-gelwaschmittel*

mit Bleichmittel

*Desinfektionsmittel durch mechanische Einwirkung.

El producto es un gel caracterizado por una marcada acción blanqueadora para la limpieza de superficies, azulejos, equipos y maquinaria resistentes al cloro. No utilizar sobre mármol empomado, madera, corcho, moqueta, tejidos de colores, aluminio y aleaciones ferrosas.

E

12) Detergente Higienizante*

en gel con lejía.

*higienizante por acción mecánica.

Producto en gel caracterizado por una marcada acción blanqueadora para la limpieza de superficies, azulejos, equipos y maquinaria resistentes al cloro. No utilizar sobre mármol empomado, madera, corcho, moqueta, tejidos de colores, aluminio y aleaciones ferrosas.

13) Detergente Igienizzante*

con eucalipto

*igienizzante per azione meccanica.

Prodotto a base di sali quaternari di ammonio ideale per la pulizia e l'igienizzazione, per azione meccanica, di superfici ed attrezzature, servizi igienici, pavimenti, piani di lavoro, tavoli, mensole, armadi, porte, finestre ed ogni tipo di superficie lavabile. Idoneo per l'applicazione di piani HACCP.

13) Détergent désinfectant*

avec eucalyptus

*désinfectant par action mécanique.

Produit à base de sels d'ammonium quaternaires idéal pour le nettoyage et la désinfection, par action mécanique, des surfaces et équipement, des toilettes, des sols, des plans de travail, tables, étagères et tout type de surface lavable. Adéquat à l'application des plans HACCP.

21) Igienizzante Lavatrice 2 dosi

Igienizze pulisce la lavatrice.

Studiato per eliminare cariche batteriche. Previene malfunzionamenti. Promuove un sensibile risparmio energetico.

21) Desinfectant pour machine à laver 2 doses

Désinfecte et nettoie la machine à laver.

Conçu pour éliminer l'électricité statique. Prévient les dysfonctionnements. Favorise une sensible économie d'énergie.

21) Desinfektionsmittel Waschmaschine 2 Dosen

Desinfiziert und reinigt Waschmaschinen

zur Beseitigung von Bakterienbelastungen. Verhindert Fehlfunktionen. Fördert erhebliche Energieeinsparungen.

13) Detergente Higienizante*

con eucalipto

*higienizante por acción mecánica.

Producto a base de sales de amonio cuaternario, ideal para la limpieza e higienización, por acción mecánica, de superficies y equipos, sanitarios, pisos, encimeras, mesas, estanterías, armarios, puertas, ventanas y cualquier tipo de superficie lavable. Apto para la aplicación de planes HACCP.

21) Higienizante Lavadora 2 dosis

Higieniza y limpia la lavadora

Diseñado para eliminar cargas bacterianas. Previene fallos de funcionamiento. Promueve importantes ahorros de energía.

Igiene potenziata 1L

F Hygiène

USAGE PROFESSIONNEL
SUPER CONCENTRÉ

D Verbesserte Hygiene

HOCHKONZENTRIERTER •
PROFESSIONELLER • GEBRAUCH



**PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.**

**PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.**

**HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, DIE BIS
ZU 3-FACH VERDÜNNNT
WERDEN KÖNNEN.**

**PRODUCTOS
PROFESIONALES DE
ALTA CONCENTRACIÓN,
DILUIBLES HASTA 3 VECES.**

14) Brillmobil Detergente. Lucidante.

PH neutro. Per scrivanie, tavolini, mensole, mobili, porte ed ogni tipo di superfici in legno. Pulisce la superficie lasciandola lucida e brillante con un solo passaggio, è ottimo anche per la manutenzione di mobili laccati e rivestiti. Ricco di sostanze emollienti e nutritive per il legno respinge nei la polvere lasciando l'ambiente una gradevole e persistente profumazione.

16) Floorwash

Detergente. Profumato.
Lavaggio senza risciacquo di superfici piastrellate, ceramica, cotto, granito,

15) Luxbago

Detergente. Anticalcare

Pulisce e rimuove il calcare da lavelli, rubinetteria, sanitari, box doccia, vasche da bagno, piastrelle, acciaio inox, e smaltate, ecc. Prodotto caratterizzato da effetto sanitizzante (sali quaternari di ammonio), ampio spettro d'azione contro la proliferazione batterica. Rimuove le tracce lasciate dall'acqua e i residui di sapone lasciando l'ambiente gradevolmente profumato. Non usare su marmo.

17) Sgrassatore Smacchiatore

**Universale. Superconcentrato
agli agrumi.**

Prodotto per la pulizia di qualsiasi superficie lavabile: acciaio, plastica, ferro smaltato, ferro zincato, ceramica, legno, ecc.

E Igiene mejorada

USO PROFESIONAL • SÚPER CONCENTRADO

F 14) Brillmobil Detergente poliante

PH neutro. Pour les bureaux, tables, meubles, portes et tout type de surface en bois. Nettoie la surface en la laissant polie et brillante en un seul passage, idéal pour la manutention de meubles laqués et revêtus. Riche en substances émollientes et nourrissantes pour le bois, il repousse la poussière en laissant un parfum agréable et persistant.

15) Luxbago

Detergente anticalcaire

Nettoie et élimine le calcaire des lavabos, robinets, sanitaires, box douche, baignoires, carrelage, acier inoxydable et surfaces émaillées, etc. Produit caractérisé par un effet assainissant (sels d'ammonium quaternaires), large spectre d'action contre la prolifération bactérienne. Il élimine les traces laissées par l'eau et les résidus de savon en relâchant un agréable parfum. Ne pas utiliser sur le marbre.

16) Floorwash

Detergent parfumé.

Lavage sans rinçage des surfaces carrelées, en céramique, en granit, sols, services hygiéniques et surfaces lavables. Parfum agréable. Triple action : lave, désodorise et assainit par action mécanique. Le rinçage n'est pas nécessaire. Adéquat pour les plans d'autocontrôle HACCP.

17) Dégraissant Détachant

**Universel Super concentré
aux agrumes.**

Produit pour le nettoyage des surfaces lavables : acier, plastique, fer émaillé, fer galvanisé, céramique, bois, etc.

Halbea®

Casa

D 14) Brillmobil Poliermittel

PH neutra. Para escritorios, mesas, estanterías, muebles, puertas y todo tipo de superficies de madera. Limpia la superficie dejándola brillante y reluciente en un solo paso, también es excelente para el mantenimiento de muebles lacados y tapizados. Rico en sustancias emolientes y nutritivas para la madera, repele el polvo dejando una fragancia agradable y persistente en el ambiente.

14) Luxbago

Entkalker

Reinigt und entfernt Kalkablagerungen von Waschbecken, Waserhähnen, Badezimmerarmaturen, Duschkabinen, Badewannen, Fliesen, Edelstahl- und emailierten Fliesen usw. Produkt mit desinfizierender Wirkung (quartäre Ammoniumsalze), breites Wirkungsspektrum gegen Bakterienvermehrung. Entfernt Wasser- und Seifenrückstände und hinterlässt eine angenehm duftende Umgebung. Nicht auf Marmor verwenden.

16) Floorwash

Parfümiertes Waschmittel

Spülreines Waschen von Fliesen, Keramik-, Terrakotta-, Granitoberflächen, Fußböden, Toiletten und abwaschbaren Oberflächen. Angenehmer Duft. Dreifache Wirkung: reinigt, desodoriert die Umwelt und desinfiziert durch mechanische Einwirkung. Es erfordert kein Spülen. Geeignet für die Anwendung von HACCP-Eigenkontrollplänen.

17) Desengrasante Quitamanchas

Universal. Superconcentrado de frutas cítricas.

Alto rendimiento. Fórmula antical desincrustante. Producto de baja espuma para la desincrustación de lavavajillas, serpentines de calderas, superficies y encimeras de acero inoxidable, calderas, planchas, etc.

Igiene potenziata

1Q



18) € 15,49

HC-MADSASIL

19) € 20,49

HC-MADCURPROIK

20) € 14,99

HC-MADPULSGRASIL

F Hygiène

USAGE PROFESSIONNEL
SUPER CONCENTRÉ

D Verbesserte Hygiene

HOCHKONZENTRIERTER
PROFESSIONELLER
GEBRAUCH

E Igiene mejorada

USO PROFESIONAL
SÚPER CONCENTRADO

Halbea®
Casa

I 18) Schiuma Attiva Supesgrassante.

Rimuove calcare, ruggine e grassi, lasciando la superficie brillante. Ideale per pulizie di fondo di articoli sanitari e pavimenti. Non usare su marmo.

I 19) Cura e Protegge per lavatrice e lavastoviglie a schiuma frenata

Ad alto rendimento. Formula anticalcare disincrostante. Prodotto a schiuma frenata per la disincrostazione di macchine lavastoviglie, serpentine di caldaie, superfici e piani di lavoro in acciaio inox, boiler, ferri da stirio, ecc.

I 20) Pulitore Sgrassante

per macchine da caffè e ferri da stirio.
Pulitore per macchine da caffè e ferri da stirio disincrostante anticalcare. Uso professionale. Prodotto specifico per la pulizia di circuiti interni, becucci, filtri, por-

F 18) Mousse Active Super dégraissante

Elime le calcaire, la rouille, les graisses en laissant la surface brillante. Idéale pour le nettoyage en profondeur des articles sanitaires et des sols. Ne pas utiliser sur le marbre.

F 19) Soin et protection pour machine à laver et lave-vaiselle à mousse freinée

Soin et protection pour machine à laver et lave-vaiselle. à mousse freinée. A haute performance. Formule anticalcaire désincrustante. Produit à mousse freinée pour la désincrustation des lave-vaiselles, serpentins des chaudières, surfaces et plans de travail en acier inoxydable, boilers, fers à repasser, etc.

F 20) Nettoyant dégraissant

pour machines à café et fers à repasser
Usage professionnel. Produit spécifique pour le nettoyage des circuits internes, des buses, des filtres, des porte-filtres et des bras des machines à café, idéal pour le nettoyage des plaques des fers à repasser.

D 18) Aktiver Super-Entfettungsschaum

Entfernt Kalk, Rost und Fett und hinterlässt eine glänzende Oberfläche. Ideal für die Grundreinigung von Sanitärtümern und Fußböden. Nicht auf Marmor verwenden.

D 19) Pflege und schützt

für Waschmaschinen und
Geschirrspüler mit geringer
Schaumbildung

Hochleistung. Entkalkende Anti-Kalk-Formel. Schaumarmes Produkt zum Entkalzen von Spülmaschinen, Boilerspiralen, Edelstahloberflächen und arbeitsplatten, Boilern, Bügeleisen etc.

D 20) Fettlösger

für Kaffeemaschinen
und Bügeleisen

Anti-Kalk-Entkalker für Kaffeemaschinen und Bügeleisen. Descalcificador. Uso profesional. Producto específico para la limpieza de circuitos internos, surtidores, filtros, portafiltros y reposabrazos de cafeteras, excelente para la limpieza de las planchas de las planchas.

E 18) Espuma Activa Súper Desengrasante

Elimina la cal, el óxido y la grasa, dejando la superficie brillante. Ideal para la limpieza básica de artículos sanitarios y suelos. No lo use en mármol.

E 19) Cuidado y protección

para lavadoras y lavavajillas de baja espuma

Alto rendimiento. Fórmula antical desincrustante. Producto de baja espuma para la desincrustación de lavavajillas, serpentines de calderas, superficies y encimeras de acero inoxidable, calderas, planchas, etc.

E 20) Limpiaodar desengrasante

para cafeteras y planchas

Limpiaodar para cafeteras y planchas, descalcificador, descalcificador. Uso profesional. Producto específico para la limpieza de circuitos internos, surtidores, filtros, portafiltros y reposabrazos de cafeteras, excelente para la limpieza de las planchas de las planchas.

PRODOTTI
PROFESSIONALI AD ALTA
CONCENTRAZIONE,
DILUIBILI FINO A 3 VOLTE.

PRODUITS
PROFESSIONNELS A'
HAUTE CONCENTRATION,
DILUABLES JUSQU'A 3 FOIS.

HOCHKONZENTRIERTE
PROFI-PRODUKTE, DIE BIS
ZU 3-FACH VERDÜNNNT
WERDEN KÖNNEN.

PRODUCTOS
PROFESIONALES DE
ALTA CONCENTRACIÓN,
DILUIBLES HASTA 3 VECES.

I PROFUMATORE PER LAVATRICE CON FORMULA DETERGENTE IGIENIZZANTE

€ 26,99

500ml

16,9 fl.oz.

**Halbeà®
Casa**



Terre
d'Oriente

HC-PRL-TDO



Gold Rose

HC-PRL-GR



Diamond Star

HC-PRL-DS



Mare di
Cristallo

HC-PRL-MDC



Rubino

HC-PRL-RUB



Seta e Fior
di Cotone

HC-PRL-SFC

Étoile de diamant
Länder des Ostens
Tierras Orientales

Rose D'Or
Gold Rose
Rosa de Oro

Étoile de diamant
Diamant-stern
Estrella de Diamante

Mer de Cristal
Kristal-Imeer
Mar de Cristal

Rubis
Rubin
Rubí

Soie et Fleur de Coton
Seiden- und Baumwollblumen
Seda y Flor de Algodón

I

MODALITÀ D'USO: mettere 2 o 3 tappi di essenza per lavatrice direttamente nella vaschetta dell'ammorbidente. Per profumare i tuoi capi lavati a mano aggiungi l'essenza per lavatrice nell'acqua dell'ultimo risciacquo utilizzando appositi guanti protettivi.

AVVERTENZE: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Non è un cosmetico. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo. In caso di contatto con la pelle o/o occhi: sciacquare accuratamente per parecchi minuti, togliere le lenti a contatto se avvolto farlo. Se l'irritazione persiste consultare un medico. Smaltimento del contenuto/ dei contenitori in conformità delle normative locali. Non disperdere nell'ambiente.

F

MODALITÉ D'UTILISATION: mettre 2 ou 3 bouchons d'essence pour machine à laver directement dans la corbeille de l'adoucissant. Pour parfumer vos vêtements lavés à la main ajouter l'essence pour machine à laver dans l'eau du dernier rinçage en utilisant des gants de protection.

AVERTISSEMENT: En cas de consultation d'un médecin, garder le flacon ou l'étiquette du produit à portée de main. Nocif pour les organismes aquatiques, effet à longue durée. Ceci n'est pas un produit cosmétique. Garder hors de la portée des enfants. Ce n'est pas un jouet. En cas de contact avec la peau et/ou les yeux: rincer soigneusement pendant beaucoup de minutes, retirer les lentilles si c'est le cas. Si l'irritation persiste consulter un médecin. Elimination du contenu des récipients conformément aux normatives locales. Ne pas jeter dans l'environnement.

D

VERWENDUNGSMETHODE: Legen Sie 2 oder 3 Duftkerzen für Waschmaschinen direkt in die Umweltschale. Um Ihre handgewaschenen Kleidungsstücke zu parfümieren, geben Sie die Waschmaschinenessenz mit speziellen Schutzhandschuhen in das letzte Spülwasser.

WARNHINWEISE: Wenn Sie einen Arzt aufsuchen müssen, halten Sie die Verpackung oder das Produktetikett bereit. Schädlich für Wasseroorganismen mit langfristiger Wirkung. Es ist keine Kosmetik. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Es ist kein Spielzeug. Bei Haut- oder Augenkontakt: Einige Minuten lang gründlich spülen, Kontaktlinsen entfernen, wenn dies möglich ist. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen. Inhalt / Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Nicht in die Umwelt entsorgen.

E

INSTRUCCIONES DE USO: poner 2 o 3 tapones de esencia para lavadora directamente en el compartimento del suavizante. Para perfumar tus prendas lavadas a mano, añade la esencia para lavadora al agua del último aclarado utilizando guantes de protección especiales.

ADVERTENCIAS: En caso de consulta médica, tener a mano el envase o etiqueta del producto. Nocivo para la vida acuática con efectos duraderos. No es un cosmético. Mantener fuera del alcance de los niños. No es un juguete. En caso de contacto con la piel y/o los ojos: enjuagar bien durante varios minutos, quitar las lentes de contacto si es fácil hacerlo. Si la irritación persiste, consulte a un médico. Eliminación de contenidos / contenedores de acuerdo con las regulaciones locales. No dispersar en el medio ambiente.

I "Profumorbidi" per il vostro bucato.

Ultrakonzentriert 250ml 25 lavaggi

€ 17,99

250ml

8,45 fl.oz.



Saturno

PRO-SAT

Fiorita, Aldeidata,
Muschiata

Saturn

Floral, Aldéhydé,
Musqué

Saturno

Fiorita, Aldeidata,
Muschiata



Venere

PRO-VEN

Fiorita, Aromatica,
Legnosa, Orientale.

Vénus

Floral, Aromatique
Boisé, Oriental.

Vénus

Blumig, Aromatisch
Holzig, Orientalisch.

Venus

Floreado, Aldehido,
Almizcle, Oriental.



Giove

PRO-GIO

Orientale Fiorito,
Muschiato, Ambrato.

Jupiter

Oriental, Floral
Musqué, Ambré.

Jupiter

Orientalisch, Blumig
Moschus, Amber.

Júpiter

Oriental, Floral,
Almizclado,
Ámbar.



Mars

PRO-MAR

Floreale, Fruttata,
Agrumata, Frizzante.

Mars

Floral, Fruité
Aux agrumes
Pétillant.

Mars

Blumig, Fruchtig
Zitronig, Prickelnd.

Marte

Floral, Afrutado,
Agrios, Frizzante.



Plutone

PRO-PLU

Fiorita, Poudre,
Muschiata, Loto.

Pluton

Floral, Poudré
Musqué, Lotus.

Pluto

Blumig, Poudre
Muskat, Lotus.

Plutón

Floreciente, Poudre,
Almizcle, Loto.



Nettuno

PRO-NETT

Fiorita, Agrumata
Fruttata.

Neptune

Fleuri, Fruité
Agrumes.

Neptun

Blumig, Fruchtig,
Zitronig.

Neptuno

Floral, Agrios,
Afrutado.

I

Essenza profumata per bucato
con ammorbidente ultra concentrato.

Le essenze profumate per il bucato Sorgenta con ammorbidente ultra concentrato, sono realizzate solo con i migliori oli essenziali, privi di sostanze tossiche o cancerogene, per regalarvi profumazioni uniche e sorprendenti. L'esclusiva formulazione, permette di mantenere viva la profumazione dei capi per lungo tempo. Ogni fragranza è stata realizzata per ottenere armonie dalla personalità inconfondibile, composta da note profumate alte, medie e basse capaci di regalare un'esperienza sensoriale impareggiabile.

Il prodotto combinato con ammorbidente, offre il piacere unico di indossare abiti morbidi e profumati fino a sette settimane. Agitare sempre prima dell'uso.

Dosaggio: 10ml per 5Kg di bucato.
Sostituisce l'ammorbidente.

F

Essence parfumée pour la lessive avec adoucissant ultra concentré.

Réalisés avec les meilleures huiles essentielles, sans substances toxiques ou cancérogènes, pour vous offrir des fragrance uniques et surprenantes. Le parfum exclusif permet de garder longtemps le parfum sur vos vêtements.

Chaque saveur a été réalisée pour obtenir une harmonie à la personnalité incomparable, composée de hautes, moyennes et basses notes parfumées capable d'offrir une expérience sensorielle hors pair.

Le produit combiné avec adoucissant offre le plaisir unique de porter des vêtements souples et parfumés jusqu'à 7 semaines-

Toujours agiter avant l'usage.

DOSAGE : 10 ml pour 5 kg de linge.
Remplace l'adoucissant.

D

Parfümierte Wäscheessenz mit hochkonzentriertem Weichspüler.

Sorgenta parfümierte Wäscheessenzen mit ultrakonzentriertem Weichspüler werden nur mit den besten ätherischen Ölen hergestellt, die frei von giftigen oder krebsverursachenden Substanzen sind, um Ihnen einzigartige und überraschende Dufte zu verleihen. Die exklusive Formulierung ermöglicht es, den Duft der Kleidungsstücke lange am Leben zu erhalten. Jeder Duft wurde kreiert, um hohe, mittlere und niedrige Harmonien zu erzielen, die ein unvergleichliches sensorisches Erlebnis bieten. Das Produkt in Kombination mit Weichspüler bietet das einzigartige Vergnügen, bis zu sieben Wochen lang weiche und duftende Kleidung zu tragen. Vor Gebrauch immer schütteln.

Dosierung: 10 ml pro 5 Kg Wäsche.
ersetzen den Weichspüler.

E

Esencia perfumada para la colada
con suavizante ultraconcentrado.

Las esencias perfumadas para la colada Sorgenta con suavizante ultraconcentrado, están elaboradas únicamente con los mejores aceites esenciales, libres de sustancias tóxicas o cancerígenas, para brindarte fragancias únicas y sorprendentes. La exclusiva formulación permite mantener viva la fragancia de las prendas durante mucho tiempo. Cada fragancia ha sido creada para obtener armonías con una personalidad inconfundible, compuesta por notas aromáticas altas, medias y bajas capaces de brindar una experiencia sensorial inigualable. El producto combinado con el suavizante de telas ofrece el placer único de usar ropa suave y fragante hasta por siete semanas. Agitar siempre antes de usar.

Dosis: 10ml por 5 Kg de ropa Sustituye al suavizante.

I PROFUMATORE PER LAVATRICE DETERGENTE IGienizzANTE all'Aloe Vera con ammorbidente

F PARFUMEURS POUR MACHINES
À LAVER AVEC FORMULE
DETERGENTE ET DESINFECTANTE
à l'Aloe Vera avec adoucissant

D PARFÜMEUR FÜR WASCHMA-
SCHINEN-DESINFektionsmittel
mit Aloe Vera mit Weichspüler

E PERFUMADOR PARA LAVADORA
DETERGENTE HIGienIZANTE
con Aloe Vera con suavizante



N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a seconda della disponibilità del packaging. | N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.
N.B. Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren. | Nótese bien las imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.

I PROFUMATORE PER LAVATRICE DETERGENTE IGienizzANTE

all'Aloe Vera con ammorbidente

Halbeà® Casa

F PARFUMEURS POUR MACHINES
A LAVER AVEC FORMULE
DETERGENT ET DESINFECTANTE
à l'Aloe Vera avec adoucissant

D PARFÜMEUR FÜR WASCHMA-
SCHINEN-DESINFEKTIONSMITTEL
mit Aloe Vera mit Weichspüler

E PERFUMADOR PARA LAVADORA
DETERGENTE HIGIENIZANTE
con Aloe Vera con suavizante



Acquamarina
Aiguemarine
AcquaMarin
Aguamarina

Agata
Agate
Achat
Ágata

Giada
Jade
Jade
Jade

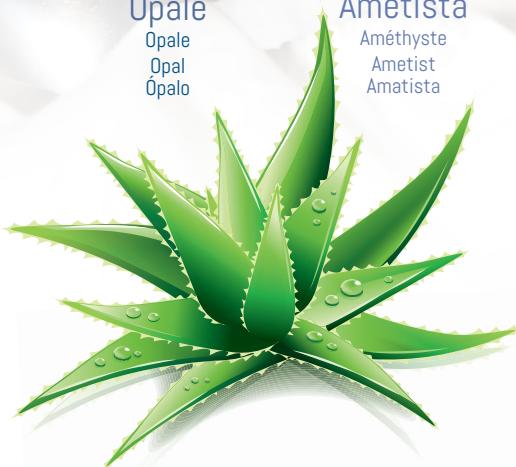
Opale
Opale
Opal
Ópalo

Ametista
Améthyste
Ametist
Amatista

Quarzo
Quartz
Quarz
Cuarzo

Ambra
Ambre
Bernstein
Ámbara

Onix
Onyx
Onix
Onix



€ 8,99
20ml
0,7 fl.oz.



HC-ESZ-AGR

HC-ESZ-FIORAR



HC-ESZ-ARCAN



HC-ESZ-LVD



HC-ESZ-SANBER



HC-ESZ-VNG



Agrumi

Aux agrumes
Zitrusfrüchte
Frutas cítricas



Fiori
d'Arancio

Fleurs d'oranger
Orangenblüte
Flores naranjas

Arancia
e Cannella

Orange et cannelle
Orange und Zimt
Arancia e Cannella

Lavanda

Lavande
Lavendel
Lavanda



Vaniglia

Vanille
Vanille
Vainilla

Sandalo
e Bergamotto

Santal et bergamote
Sandelholz und Bergamotte
Sándalo y Bergamota



I PROFUMATORE
SPRAY PER TESSUTI

F PARFUMEURS EN
SPRAY POUR TISSUS

D PARFÜMEURSPRAY
FÜR STOFFE

E PERFUMADOR EN
SPRAY PARA TEJIDOS

€ 8,99
250ml
8,45 fl.oz.



HC-PTS-SOLAZZ
**Sole
Azzurro**
Soleil Azur
Blaue Sonne
Sol Azul



HC-PTS-NL
**Notte
Luna**
Nuit Lune
Mondnacht
Noche de Luna



HC-PTS-BM
**Brezza
Marina**
Brise de Mer
Sea Breeze
Brisa Marina



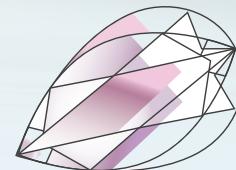
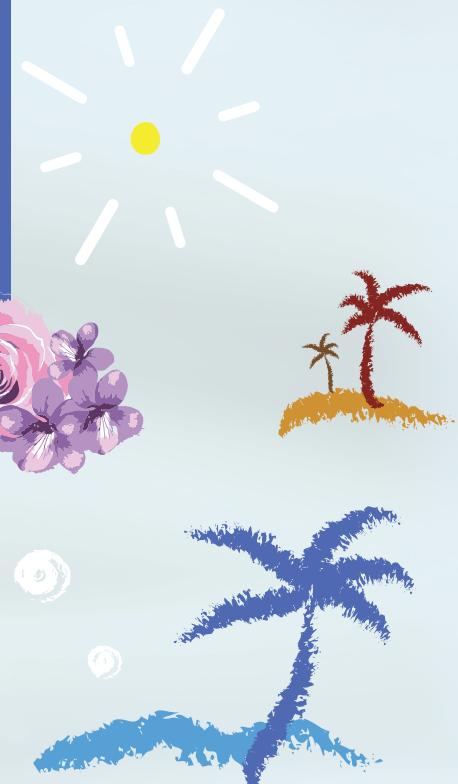
HC-PTS-OASI
**Oasi del
Deserto**
Oasis du Désert
Wüstenoase
Oasis del Desierto



HC-PTS-SETMET
**Seta e
Ametista**
Soie et Améthyste
Seide und Amethyst
Seda y amatista



HC-PTS-ROSVIO
**Rosa
e Viola**
Rose et Violette
Rosa und lila
Rosado y Morado



I Spray igienizzante CON OSSIGENO



F Spray desinfectant AVEC OXYGÈNE

I Ideale per detergere superfici, piani di lavoro, piastrelle, attrezzature, ecc.
Spruzzare sulla superficie, lasciare agire e passare con un panno per asportare lo sporco.

D Ideal zum Reinigen von Oberflächen, Arbeitsplatten, Fliesen, Geräten auf der Oberfläche, einwirken lassen und mit einem Tuch abwischen, um Schmutz zu entfernen.

D Desinfektions- spray MIT SAUERSTOFF

F Idéal pour nettoyer les surfaces, les plans de travail, le carrelage, l'équipement, etc.
Vaporiser sur la surface, laisser agir et passer avec un chiffon pour éliminer la saleté.

E Ideal para la limpieza de superficies, encimeras, azulejos, enseres, etc.
Pulverizar sobre la superficie, dejar actuar y pasar un paño para eliminar la suciedad.

E Spray higienizante CON OXIGENO



750ml

€ 10,60
APSSPRAYIGCASA



80 ml
€ 2,50 H-5cont80ml

5 Contenitori vuoti
Récipients vides
Contenitori vuoti
Envases Vacíos



€ 1,20

140006

I Erogatore Spray per l'utilizzo dei tuoi flaconi per la casa. HACCP certificato.

F Vaporisateur Spray pour l'usage de vos flacons pour la maison. Certifié HACCP.

D Sprühspender für die Verwendung Ihrer HACCP-zertifizierten Haushaltsflaschen.

E Dispensador de spray para el uso de sus botellas para el hogar. Certificado HACCP.

Halbea
Casa

Panni in supermicrofibra, Spugne e Mocio.

USO PROFESSIONALE

F Chiffons en super microfibre,
éponges et serpillière

USAGE PROFESSIONNEL

D Super Mikrofasertücher,
Schwämme und Mop.

PROFESSIONELLER EINSATZ.

E Super paños de microfibra,
Esponjas y Fregona.

USO PROFESSIONAL

Halbea
Casa



1) Panno Supermicrofibra

Chiffons en super microfibre

Tuch Super Mikrofaser

Tela Súper microfibra

Halbea Casa
50 x 70 cm

€ 13,99

HC-LPMFS5070



7) Mop Microfibra
Professionale

Vadrouille en
Microfibre

Fregona de
Microfibra
Profesional

€ 17,99

HC-MOP



2) Panno Supermicrofibra

Chiffons en super microfibre

Panno Supermicrofibra

Paño Supermicrofibra

Halbea Casa

32 x32 cm

€ 8,88

HC-LPMFS3232



3) Panno

Supermicrofibra
doppio strato

Chiffon Super microfibre
double épaisseur

Panno Supermicrofibra
doppio strato

Paño Supermicrofibra
doble cap

Halbea Casa

40 x 60 cm

€ 15,99

HC-LPMFS4060



4) Panno

Supermicrofibra

Chiffon Super
microfibre

Panno

Supermicrofibra

Halbea Casa

38 x 40 cm

€ 4,99

HC-LPS3840

6) Spugna abrasiva
Forte

Eponge abrasive forte

Spugna abrasiva

Forte

Esponja abrasiva

Forte

Halbea Casa

€ 2,54

HC-LPAF

5) Spugna abrasiva
delicata Fibra Bianca

Eponge abrasive
détachante Fibre Blanche

Spugna abrasiva

delicata Fibra Bianca

Esponja abrasiva

suave Fibra Blanca

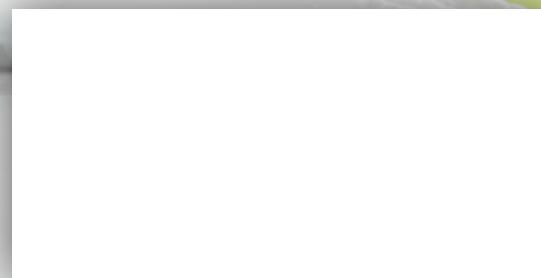
Halbea Casa

€ 3,10

HC-LPAD



N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a seconda della disponibilità del packaging. | N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.
N.B. Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren. | Nótese bien las imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.



SORGENTA®

APS Investments S.r.l. unipersonale
Via Podgora, 5 - 20122 Milano (Italy)

info@sorgenta.it - www.sorgenta.it

